

HOME ENERGY SOLUTIONS - PROGRAMA DE INGRESOS ELEGIBLES

¡Gracias por su interés en Home Energy Solutions para ingresos elegibles! Eversource, Connecticut Natural Gas (CNG), Southern Connecticut Gas (SCG) y United Illuminating (UI) están aquí para ayudarle a ahorrar dinero, energía y hacer su hogar más cómodo.

SERVICIOS INCLUIDOS:

Una visita inicial en el hogar **sin costo** en donde recibirá:

- Recorrido para identificar problemas de salud o seguridad
- Reemplazo de focos / bombillas incandescentes con diodos emisores de luz (LED)
- Sellado de entradas de aire y sellado de ductos para reducir corrientes de aire y pérdida de energía
- Instalación de aireadores de bajo flujo, cabezales de regadera e insulación de tuberías de agua caliente

Oportunidades de mejoras adicionales. Según las condiciones actuales de su hogar y las condiciones de eficiencia recomendadas durante la visita inicial, usted también podría ser elegible para recibir medidas gratuitas o de bajo costo, como:

- Insulación
- Ventanas
- Equipo de calefacción
- Equipo de agua caliente
- Reembolsos o vales para refrigeradores/ neveras y/o congeladores



INSTRUCCIONES PARA LA APLICACIÓN 2021

Paso 1: Información de la propiedad: Por favor, complete la Sección 1: Información de la propiedad: (1-4 unidades) para describir la Propiedad en donde quiere recibir los servicios de Home Energy Solutions para ingresos elegibles.

Paso 2: Información sobre los Solicitantes y Uso de Energía: Usted es el Solicitante. Por favor, complete la Sección 2: Información sobre los Solicitantes y Uso de Energía, donde proporcionará su información de contacto y de su uso de calefacción y electricidad.

Paso 3: Autorización:

- a. Como el Solicitante, usted debe firmar la Autorización.
- b. Si usted, el Solicitante, no es el dueño de la Propiedad descrita en el Paso 1 de arriba, por favor pida al Dueño de la Propiedad (arrendador) que también firme la Autorización. Este es un requisito obligatorio si usted no es el dueño de la Propiedad.

Paso 4: Información de elegibilidad del solicitante:

Tras completar los Pasos 1-3, por favor, complete la Sección 4: Información de elegibilidad del solicitante, y proporcione la información que respalde su elegibilidad. Hay muchas maneras de calificar para Home Energy Solutions para ingresos elegibles. Usted solo necesita satisfacer los requisitos de una de las cuatro opciones en la página siguiente:

ESTE DOCUMENTO ES CORTESÍA DE

EVERSOURCE



Part of the AVANGRID Family

ORGULLOSOS PATROCINADORES DE



HOME ENERGY SOLUTIONS - PROGRAMA DE INGRESOS ELEGIBLES

Paso 4: Información de elegibilidad del solicitante:

Opción A: Usted podría calificar si está inscrito en uno de los programas de servicios públicos listados abajo. Solo háganos saber en qué programa está inscrito. No se requiere de más información.

- Eversource: Igualación de Pagos o New Start
- CNG, SCG y UI: Programa de Igualación de Pagos

Opción B: Usted podría calificar si tiene y proporciona una copia de lo siguiente junto con su aplicación llena.

- Carta de otorgamiento de Transferencia Electrónica de Beneficios (EBT) para los beneficiarios de ingresos suplementarios
- Carta de otorgamiento de asistencia para servicios de gas y electricidad
- Vale de Elección de Vivienda de la Sección 8

Opción C: Usted podría ser elegible si el ingreso de su hogar es menor al ingreso anual máximo listado abajo. El ingreso de su hogar incluye los ingresos de todos los miembros de su hogar que son mayores de 18 años de edad. Usted deberá proporcionar copias de la información (ver ejemplos abajo) para demostrar el ingreso de su hogar. Cualquier miembro de su hogar que sea mayor de 18 años y que no tenga ingresos deberá completar la Declaración Jurada de Cero Ingresos que se deberá entregar junto con la aplicación llena

TAMAÑO DEL HOGAR	INGRESO ANUAL MÁXIMO DEL HOGAR (2021-2022)	EJEMPLOS DE INFORMACIÓN DE INGRESOS:
1	\$39,027	<ul style="list-style-type: none">• Talones de pago recientes de un mes (semanal/ quincenal)• Talón de cheque de manutención, pensión/retiro• Declaración(es) de impuestos trimestrales recientes de trabajo por cuenta propia• Prueba de ingresos de Seguro Social o carta de otorgamiento de beneficios de Ingresos de Seguridad Suplementarios (SSI)• Tarjeta de desempleo actual• Carta Jurada de Cero Ingresos de cualquier miembro de su hogar que sea mayor de 18 años y que no tenga ingresos (documento proporcionado por los servicios públicos)
2	\$51,035	
3	\$63,044	
4	\$75,052	
5	\$87,060	
6	\$99,069	
7	\$101,320	
8	\$103,572	

Opción D: Usted podría calificar si vive en una Propiedad en la que otros inquilinos califican para Home Energy Solutions para ingresos elegibles. Si usted es un inquilino en un edificio multifamiliar con dos a cuatro unidades y la mitad de las unidades califican para Home Energy Solutions para ingresos elegibles, usted también podría calificar para recibir servicios. Por ejemplo, para un edificio de dos unidades, debe de calificar el Solicitante de una de las unidades, y para un edificio de tres o cuatro unidades, deben de calificar los Solicitantes de dos de las unidades. Tome en cuenta que todos los inquilinos de la Propiedad deben llenar la aplicación para recibir Home Energy Solutions para ingresos elegibles sin costo. NOTA: Para los edificios de departamentos con más de 4 unidades, por favor llámenos al 877-WISE-USE.

SI NECESITA AYUDA CON LAS INSTRUCCIONES O DOCUMENTOS ADICIONALES, POR FAVOR LLAME AL 877-WISE-USE (877-947-3873).

NOTA: Este programa está sujeto a cambios según los fondos disponibles.

HOME ENERGY SOLUTIONS 2021 - APLICACIÓN PARA INGRESOS ELEGIBLES

Sección 1: Información de la propiedad (1 - 4 unidades)

Dirección de la propiedad:		Núm. de departamento:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Ciudad:		Estado:	Código postal:
<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Marque TODAS las que apliquen:		Núm. de unidades en el edificio de la propiedad:	
Casa sola	<input type="text"/>		
Departamento Condominio			

Sección 2: Información sobre los Solicitantes y Uso de Energía

Solicitante (escriba con letra de molde su nombre y apellido):

Teléfono de día: (e.g. (555) 555-5555) Correo electrónico:

Tipo de combustible para calefacción principal en la propiedad (marque una, si sabe la respuesta): El Solicitante es el (marque una):

Petróleo	Electricidad	Dueño de la propiedad
Gas	Propano	Inquilino de la propiedad

Compañía de electricidad (marque una): Property Gas Company (check one):

Eversource	UI	Eversource	CNG	SCG
Otra: <input type="text"/>				

La cuenta de electricidad está listado bajo: Compañía de gas (marque una):

Solicitante	Otro	Solicitante	Otro
Nombre de otro titular de la:		Nombre de otro titular de la cuenta:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Núm. de		Núm. de	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

SECCIÓN 3: AUTORIZACIÓN

Soy el Solicitante que ha llenado esta Aplicación. Solicito los servicios de Home Energy Solutions para ingresos elegibles en la propiedad mencionada arriba. Entiendo que, si soy elegible, la visita inicial no tendrá ningún costo para mí. Autorizo a Eversource y a United Illuminating (servicios públicos) y a sus proveedores y agentes autorizados a que entren a mi Propiedad para hacer la Visita Inicial, proporcionarme los servicios de Home Energy Solutions para ingresos elegibles y servicios de verificación para confirmar una instalación apropiada.

Firma del Solicitante:	Fecha:
<input type="text"/>	<input type="text"/>

NOTA: SI EL SOLICITANTE NO ES EL DUEÑO DE LA PROPIEDAD, TAMBIÉN SE REQUIERE EL CONSENTIMIENTO Y LA FIRMA DEL DUEÑO DE LA PROPIEDAD.

Nombre del Dueño de la Propiedad (arrendador):

Dirección:

Ciudad: Estado: Código postal:

Teléfono de día: (e.g. (555) 555-5555) Correo electrónico:

Yo soy el Dueño de la Propiedad más no el Solicitante y autorizo a Eversource y a United Illuminating (servicios públicos) y a sus proveedores y agentes autorizados a que hagan la Visita Inicial de la Propiedad, proporcionen los servicios de Home Energy Solutions para ingresos elegibles que pide el Solicitante para la Propiedad sin ningún costo para mí y a que proporcionen los servicios de verificación para confirmar una instalación apropiada.

Firma debidamente autorizada del dueño de la propiedad (Arrendatario):	Fecha:
<input type="text"/>	<input type="text"/>

NOTA: SI EL DUEÑO DE LA PROPIEDAD QUIERE TENER SERVICIOS DE HOME ENERGY SOLUTIONS PARA INGRESOS ELEGIBLES PARA CUALQUIER PARTE DE LA PROPIEDAD QUE NO SEA LA UNIDAD DEL SOLICITANTE, EL DUEÑO DE LA PROPIEDAD Y LOS OTROS INQUILINOS DEBERÁN LLENAR UNA SOLICITUD POR SEPARADO DE HOME ENERGY SOLUTIONS PARA INGRESOS ELEGIBLES.

SOLUCIONES DE EFICIENCIA ENERGÉTICA 2021 - APLICACIÓN PARA INGRESOS ELEGIBLES

Sección 4: Información de elegibilidad del solicitante

OPCIONES DE ELEGIBILIDAD DEL SOLICITANTE. Existen cuatro opciones para que un Solicitante califique para Home Energy Solutions para ingresos elegibles. Por favor, marque la casilla apropiada y proporcione la información requerida.

Opción A: Si el Solicitante está inscrito en uno de los siguientes programas de servicios públicos. Por favor, marque la casilla que aplique. No se requiere de más información.

Eversource: New Start	Igualación de Pagos	United Illuminating: Condonación de pago
--------------------------	---------------------	---

Option B: Si el Solicitante tiene una de las siguientes (por favor marque la casilla **y proporcione una copia**):

EBT, carta de otorgamiento para ingresos suplementarios, carta de otorgamiento de asistencia para servicios de gas y electricidad
Vale de Elección de Vivienda de la Sección 8

Opción C: Si el Solicitante cumple con los requisitos de ingreso anual máximo, vea las instrucciones de la página 2.

¿Cuántas personas viven en su hogar?	¿Cuántas personas viven en su hogar que sean mayores de 18 años?	Ingreso anual de TODOS los miembros de su hogar que sean mayores de 18 años.
--------------------------------------	--	--

Se requieren copias de la información que muestren el ingreso total del hogar. Por favor vea las instrucciones en la Opción C.

Opción D:

El Solicitante es el inquilino de una Propiedad que es un edificio multifamiliar con 2 - 4 unidades y al menos el 50% de los inquilinos de la Propiedad son elegibles para Home Energy Solutions para ingresos elegibles.

POR FAVOR ENVÍEN EL FORMULARIO LLENO A LA COMPAÑÍA REMITENTE O A SU COMPAÑÍA DE ELECTRICIDAD:

<p>Los clientes de electricidad de Eversource pueden enviarlo por correo a: Eversource Energy P.O. Box 270 Hartford, CT 06101-9902</p>	<p>Los clientes de electricidad de UI pueden enviarlo por correo a: United Illuminating Attn.: WISE-USE – M/S 3 60 Marsh Hill Road Orange, CT 06477 o los clientes de UI también pueden enviar un fax a: 1 (877) 580-4466</p>	<p>Compañía que recomienda (si aplica): New England Conservation Services 121 N. Plains Industrial Rd. Unit R Wallingford, CT 06492 Tel. 877 389-7077</p>
---	---	--



ESTE DOCUMENTO ES CORTESÍA DE

EVERSOURCE



Part of the AVANGRID Family

ORGULLOSOS PATROCINADORES DE



Energize Connecticut – programas financiados por un cargo en las facturas de energía de los clientes.

Declaración Jurada de Hogares Sin Ingresos

Home Energy Solutions - Income Eligible (HES-IE) Program

Yo (nombre del titular de la cuenta eléctrica), _____, afirmo que ninguno de los enumerados a continuación, que vive en mi hogar ha tenido algún ingreso en las cuatro semanas anteriores a la fecha de firma de esta declaración jurada firmado abajo. Esto significa que ningún adulto en mi hogar ha recibido ingresos de empleo, pensiones, desempleo o la remuneración del trabajador, ayuda en efectivo del Departamento de Servicios Sociales (Asistencia Temporal Familiar, o el Programa Estatal de Asistencia General del suplemento del estado), Administración de Seguro Social o Administración de beneficios para veterano, manutención de menores, intereses, pensión alimenticia, o cualquiera otra fuente de ingresos.

Las siguientes personas viven en mi hogar y no tienen ingreso:

Nombre (s)	Marque la casilla si la persona es mayor de 18 años
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>
_____	<input type="checkbox"/>

Yo entiendo que el programa HES-IE podrá solicitar la documentación de apoyo con respecto a mi ingreso.

Afirmo que la información indicada en este formulario es correcta. Yo entiendo que si la información no es correcta, me pueden cobrar los servicios de eficiencia energética que me proporciona el programa HES-IE.

Firma

Nombre en imprenta

Fecha

Teléfono durante el día



Energize Connecticut helps you save money and use clean energy. It is an initiative of the Energy Efficiency Fund, the Connecticut Green Bank, the State, and your local electric and gas utilities with funding from a charge on customer energy bills.

C0065 Rev 11.18

English version on the back side